

EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

teisipäev
24. aprill 2007

P6_PV(2007)04-24

PE 387.045

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	4
2. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine).....	4
3. Otsus kiirmenetluse kohta.....	5
4. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmised (arutelu).....	5
5. HIV/AIDSi vastane võitlus Euroopa Liidus ja naaberriikides aastatel 2006–2009 (arutelu).....	9
6. Tervitus	10
7. Hääletused.....	10
7.1. EÜ ja Malaisia vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	10
7.2. Europoli personali põhipalgad ja toetused * (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	10
7.3. Tariifikvoodid toor-roosuhkru importimiseks Bulgaariasse ja Rumeeniasse * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
7.4. Vural Ögeri puutumatusse võtmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	11
7.5. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: IV jagu, Euroopa Kohus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
7.6. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: V jagu, Kontrollikoda (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
7.7. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VI jagu, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	12
7.8. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VIII jagu (A), Euroopa Ombudsman (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	12
7.9. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VIII jagu (B), Euroopa Andmekaitseinspektor (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	12
7.10. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: kuues, seitsmes, kaheksas ja üheksas Euroopa Arengufond (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	13
7.11. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	13

7.12. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	13
7.13. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	13
7.14. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	14
7.15. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Keskkonnaagentuur (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	14
7.16. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	14
7.17. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	15
7.18. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	15
7.19. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Eurojust (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	15
7.20. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Koolitusfond (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	15
7.21. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Meresõiduohutuse Amet (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	16
7.22. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Lennundusohutusamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	16
7.23. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Toiduohutusamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	16
7.24. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC) (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	17
7.25. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	17
7.26. Makseteenused siseturul ***I (hääletus)	17
7.27. Kartulitärklise tootmise kvoodisüsteem * (hääletus)	18
7.28. Tulevaste laienemiste mõju ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikkusele (hääletus).....	18
7.29. Komisjoni iga-aastane poliitiline strateegia aastaks 2008 (hääletus).....	19
7.30. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: III jagu, komisjon (hääletus).....	19

7.31. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: I jagu, Euroopa Parlament (hääletus).	19
7.32. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: II jagu, nõukogu (hääletus)	20
7.33. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VII jagu, Regioonide Komitee (hääletus)	20
7.34. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ülesehitusamet (hääletus) ...	21
7.35. HIV/AIDSi vastane võitlus Euroopa Liidus ja naaberriikides aastatel 2006–2009 (hääletus)	21
8. Selgitused hääletuse kohta	21
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	22
10. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	22
11. Ühenduse laevaliikluse seire- ja teabesüsteem ***I - Õnnetuste juurdlus ***I - Reisijate laevaga vedajate vastutus õnnetusjuhtumite korral ***I - Sadamariigi kontroll laevanduses ***I - Laevade kontrolli ja ülevaatusega tegelevad organisatsioonid ***I (arutelu)	22
12. Infotund (küsimused komisjonile)	24
13. Küsimuse vastuvõetamatus (homofobia Euroopas)	25
14. Mitmepoolne leping Euroopa ühise lennunduspiirkonna rajamise kohta - Mitmepoolne leping Euroopa ühise lennunduspiirkonna (ECAA) rajamise kohta * (arutelu)	25
15. Galileo (arutelu)	26
16. Tsiviillennundusjulgestuse ühiseeskirjad ***II (arutelu)	26
17. Üleujutusriski hindamine ja maandamine ***II (arutelu)	27
18. Loodusvarade säästva kasutamise temaatiline strateegia (arutelu)	27
19. Järgmise istungi päevakord	27
20. Istungi lõpp	27
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	29

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 115 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevale resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal

- Pasqualina Napoletano, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Reino Paasilinna ja Elena Valenciano Martínez-Orozco fraktsiooni PSE nimel: Meeleavalduste mahasurumine Venemaal (B6-0172/2007);

- Alexander Lambsdorff, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jeanine Hennis-Plasschaert, Marco Cappato, Henrik Lax ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel: Opositsiooni meeleavalduste mahasurumine 14. ja 15. aprillil Moskvas ja Sankt-Peterburgis (B6-0175/2007);

- Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Inese Vaidere, Ģirts Valdis Kristovskis, Mirosław Mariusz Piotrowski, Wojciech Roszkowski, Mieczysław Edmund Janowski ja Gintaras Didžiokas fraktsiooni UEN nimel: Opositsiooni meeleavaldused 14. ja 15. aprillil Moskvas ja Sankt-Peterburgis (B6-0178/2007);

- Bart Staes, Milan Horáček ja Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel: Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal (B6-0179/2007);

- Edward McMillan-Scott, Bernd Posselt, Ria Oomen-Ruijten, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola ja Simon Coveney fraktsiooni PPE-DE nimel: Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal (B6-0182/2007);

- Vittorio Agnoletto ja André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel: Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal (B6-0186/2007).

II. Ajakirjanik Alan Johnstoni röövimine Gazas

- Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel: BBC ajakirjaniku Alan Johnstoni röövimine Gazas 12. märtsil 2007 (B6-0159/2007);

- Pasqualina Napoletano, Richard Howitt ja Elena Valenciano Martínez-Orozco fraktsiooni PSE

nimel: BBC ajakirjaniku Alan Johnstoni röövimine Gazas (B6-0161/2007);

- Elizabeth Lynne, Chris Davies ja Sarah Ludford fraktsiooni ALDE nimel: BBC ajakirjaniku Alan Johnstoni röövimine Gazas (B6-0174/2007);

- Francis Wurtz, Luisa Morgantini ja André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel: BBC ajakirjaniku Alan Johnstoni röövimine Gazas (B6-0177/2007);

- Margrete Auken, Jill Evans ja Caroline Lucas fraktsiooni Verts/ALE nimel: BBC ajakirjaniku Alan Johnstoni röövimine Gazas (B6-0180/2007);

- Ioannis Kasoulides, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Eija-Riitta Korhola, Simon Coveney ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel: ajakirjaniku Alan Johnstoni röövimine Gazas (B6-0184/2007);

III. Inimõiguste olukord Filipiinidel

- Pasqualina Napoletano ja Marc Tarabella fraktsiooni PSE nimel: Inimõiguste olukord Filipiinidel (B6-0160/2007);

- Jules Maaten ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel: Olukord Filipiinidel (B6-0173/2007);

- Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel: Inimõiguste olukord Filipiinidel (B6-0176/2007);

- Frithjof Schmidt, Raül Romeva i Rueda ja Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel: Inimõiguste rikkumine Filipiinidel (B6-0181/2007);

- Thomas Mann, Bernd Posselt ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel: Inimõiguste olukord Filipiinidel (B6-0183/2007);

- Gintaras Didžiokas, Michał Tomasz Kamiński ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel: Inimõiguste olukord Filipiinidel (B6-0185/2007).

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 142.

3. Otsus kiirmenetluse kohta

Nõukogu taotlus kiirmenetluse rakendamise kohta (kodukorra artikkel 134):

- * ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise kohta (KOM(2005)0671 - C6-0032/2006 - 2005/0278(CNS)) - AGRI komisjon

Sõna võttis Marie-Hélène Aubert (AGRI komisjoni raportöör).

Kiirmenetluse taotlus lükati tagasi.

4. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmised (arutelu)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: III jagu, komisjon

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, III jagu -

komisjon [SEK(2006)0916 – C6 0263/2006 – 2006/2070(DEC) - SEK(2006)0915 - C6-0262/2006 - 2006/2070(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Salvador Garriga Polledo (A6-0095/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: I jagu, Euroopa Parlament

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, I jagu - Euroopa Parlament [C6 0465/2006 – 2006/2071(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Bart Staes (A6-0094/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: II jagu, nõukogu

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, II jagu - nõukogu [C6-0466/2006 – 2006/2072(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0108/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: IV jagu, Euroopa Kohus

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, IV jagu - Euroopa Kohus [C6-0467/2006 – 2006/2073(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0109/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: V jagu, Kontrollikoda

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, V jagu - Kontrollikoda [C6-0468/2006 - 2006/2074(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0107/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VI jagu, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VI jagu, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee [C6-0469/2006 – 2006/2075(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0110/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VII jagu, Regioonide Komitee

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VII jagu - Regioonide Komitee [C6-0470/2006 – 2006/2076(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0106/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VIII jagu (A), Euroopa Ombudsman

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VIII jagu (A) - Euroopa Ombudsman [C6-0471/2006 – 2006/2063(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0104/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VIII jagu (B), Euroopa Andmekaitseinspektor

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VIII jagu (B), Euroopa Andmekaitseinspektor [C6-0472/2006 – 2006/2170(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0111/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: kuues, seitsmes, kaheksas ja üheksas Euroopa Arengufond

Raport kuuenda, seitsmenda, kaheksanda ja üheksanda Euroopa Arengufondi 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [KOM(2006)0429 – C6 0264/2006 – 2006/2169(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Mogens N.J. Camre (A6-0115/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus

Raport Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0386/2006 – 2006/2153(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0097/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond

Raport Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0387/2006 – 2006/2154(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0098/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ülesehitusamet

Raport Euroopa Ülesehitusameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0388/2006 – 2006/2155(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0116/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus

Raport Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0389/2006 – 2006/2156(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0118/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus

Raport Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0390/2006 – 2006/2157(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0100/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Keskkonnaagentuur

Raport Euroopa Keskkonnaagentuuri 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0391/2006 – 2006/2158(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0103/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur

Raport Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0392/2006 – 2006/2159(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0105/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus

Raport Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0393/2006 – 2006/2160(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0101/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet

Raport Euroopa Ravimiameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0394/2006 – 2006/2161(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0099/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Eurojust

Raport Eurojusti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0395/2006 – 2006/2162(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0120/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Koolitusfond

Raport Euroopa Kooolitusfondi 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0396/2006 – 2006/2163(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0113/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Meresõiduohutuse Amet

Raport Euroopa Meresõiduohutuse Ameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0397/2006 – 2006/2164(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0114/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Lennundusohutusamet

Raport Euroopa Lennundusohutusameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0398/2006 – 2006/2165(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0121/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Toiduohutusamet

Raport Euroopa Toiduohutusameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0399/2006 – 2006/2166(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0112/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)

Raport Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse (ECDC) 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0400/2006 – 2006/2167(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0119/2007)

2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet

Raport Euroopa Võrgu- ja Infoturbeameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0401/2006 – 2006/2168(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0102/2007)

Salvador Garriga Polledo tutvustas raportit (A6-0095/2007).

Bart Staes tutvustas raportit (A6-0094/2007).

Daniel Caspary tutvustas raporteid (A6-0108/2007, A6-0109/2007, A6-0107/2007, A6-0110/2007, A6-0106/2007, A6-0104/2007 ja A6-0111/2007).

Mogens N.J. Camre tutvustas raportit (A6-0115/2007).

Edit Herczog tutvustas raporteid (A6-0097/2007, A6-0098/2007, A6-0116/2007, A6-0118/2007, A6-0100/2007, A6-0103/2007, A6-0105/2007, A6-0101/2007, A6-0099/2007, A6-0120/2007, A6-0113/2007, A6-0114/2007, A6-0121/2007, A6-0112/2007, A6-0119/2007 ja A6-0102/2007).

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Ralf Walter (DEVE komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0095/2007 ja A6-0115/2007), Jutta Haug (ENVI komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0095/2007, A6-0103/2007, A6-0112/2007 ja A6-0119/2007), Michael Cramer (TRAN komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0095/2007 ja A6-0121/2007), Helga Trüpel (CULT komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0095/2007), Bárbara Dührkop Dührkop (LIBE komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0095/2007 ja A6-0120/2007), Lissy Gröner (FEMM komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0095/2007), Véronique Mathieu fraktsiooni PPE-DE nimel, Dan Jørgensen fraktsiooni PSE nimel, Jan Mulder fraktsiooni ALDE nimel, Zbigniew Krzysztow Kuźmiuk fraktsiooni UEN nimel, ja Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS

Sõna võtsid Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Ashley Mote fraktsiooni ITS nimel, Hans-Peter Martin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Esther De Lange, Edith Mastenbroek, Bill Newton Dunn, Janusz Wojciechowski, Paul van Buitenen, Jiří Maštálka, John Whittaker, Alexander Stubb, Paulo Casaca, Kyösti Virrankoski, Ingeborg Gräble, Herbert Bösch, Margarita Starkevičiūtė, José Javier Pomés Ruiz, Szabolcs Fazakas, James Elles, Markus Ferber, Siim Kallas ja Bart Staes.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.04.2007 protokoll punkt 7.3024.04.2007 protokoll punkt 7.3124.04.2007 protokoll punkt 7.3224.04.2007 protokoll punkt 7.524.04.2007 protokoll punkt 7.624.04.2007 protokoll punkt 7.724.04.2007 protokoll punkt 7.3324.04.2007 protokoll punkt 7.824.04.2007 protokoll punkt 7.924.04.2007 protokoll punkt 7.1024.04.2007 protokoll punkt 7.1124.04.2007 protokoll punkt 7.1224.04.2007 protokoll punkt 7.3424.04.2007 protokoll punkt 7.1324.04.2007 protokoll punkt 7.1424.04.2007 protokoll punkt 7.1524.04.2007 protokoll punkt 7.1624.04.2007 protokoll punkt 7.1724.04.2007 protokoll punkt 7.1824.04.2007 protokoll punkt 7.1924.04.2007 protokoll punkt 7.2024.04.2007 protokoll punkt 7.2124.04.2007 protokoll punkt 7.2224.04.2007 protokoll punkt 7.2324.04.2007 protokoll punkt 7.24 ja 24.04.2007 protokoll punkt 7.25.

5. HIV/AIDSi vastane võitlus Euroopa Liidus ja naaberriikides aastatel 2006–2009 (arutelu)

Raport HIV/AIDSi vastase võitluse kohta Euroopa Liidus ja naaberriikides aastatel 2006–2009 [2006/2232(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Georgs Andrejevs (A6-0091/2007)

Georgs Andrejevs tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Ulla Schmidt (nõukogu eesistuja) ja Markos Kyprianou (komisjoni liige).

Sõna võtsid Zita Gurmai (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Antonios Trakatellis fraktsiooni PPE-DE nimel, Dorette Corbey fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Bogusław Rogalski fraktsiooni UEN nimel, Umberto Guidoni fraktsiooni GUE/NGL nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Michael Cashman (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Åsa Westlund, Karin Scheele, Ulla Schmidt ja Markos Kyprianou.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.04.2007 protokoll punkt 7.35.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.50 ja jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

6. Tervitus

Asepresident tervitas parlamendi nimel Mehhiko endist presidenti Vicente Foxi, kes viibis ametlike külaliste rõdul.

7. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokolli lisa "Hääletuste tulemused".

7.1. EÜ ja Malaisia vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Malaisia valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2006)0619 - C6-0004/2007 - 2006/0202(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0093/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0102).

7.2. Europoli personali põhipalgad ja toetused * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Soome Vabariigi algatuse kohta eesmärgiga võtta vastu nõukogu otsus Europoli personali põhipalkade ja toetuste kohandamise kohta [16333/2006 - C6-0047/2007 - 2007/0801(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Jean-Marie Cavada (A6-0136/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0103)

Sõna võttis Richard Corbett ettepanekuga hääletada kõiki lihtsustatud menetlusega seonduvaid raporteid plokkide kaupa (kodukorra artikkel 131) (asepresident teatas, e ei saa nimetatud ettepanekut rahuldada).

7.3. Tariifikvoodid toor-roosuhkru importimiseks Bulgaariasse ja Rumeeniasse * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega avatakse tariifikvoodid rafineerimistehastesse tarnitava toor-roosuhkru importimiseks Bulgaariasse ja Rumeeniasse

turustusaastatel 2006/2007, 2007/2008 ja 2008/2009 [KOM(2006)0798 - C6-0003/2007 - 2006/0261(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0072/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEK, ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0104).

7.4. Vural Ögeri puutumatusse võtmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Vural Ögeri puutumatusse võtmise taotluse kohta [2006/2198(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Francesco Enrico Speroni (A6-0140/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0105).

7.5. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: IV jagu, Euroopa Kohus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, IV jagu - Euroopa Kohus [C6-0467/2006 –2006/2073(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0109/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

OTSUSE ETTEPANEK ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0106).

7.6. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: V jagu, Kontrollikoda (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, V jagu - Kontrollikoda [C6-0468/2006 - 2006/2074(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0107/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

OTSUSE ETTEPANEK ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0107).

7.7. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VI jagu, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VI jagu, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee [C6-0469/2006 – 2006/2075(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0110/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

OTSUSE ETTEPANEK ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0108).

7.8. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VIII jagu (A), Euroopa Ombudsman (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VIII jagu (A) - Euroopa Ombudsman [C6-0471/2006 – 2006/2063(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0104/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

OTSUSE ETTEPANEK ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0109).

7.9. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VIII jagu (B), Euroopa Andmekaitseinspektor (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VIII jagu (B), Euroopa Andmekaitseinspektor [C6-0472/2006 – 2006/2170(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0111/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

OTSUSE ETTEPANEK ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0110).

7.10. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: kuues, seitsmes, kaheksas ja üheksas Euroopa Arengufond (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport kuuenda, seitsmenda, kaheksanda ja üheksanda Euroopa Arengufondi 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [KOM(2006)0429 – C6 0264/2006 – 2006/2169(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Mogens N.J. Camre (A6-0115/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0111).

7.11. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0386/2006 – 2006/2153(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0097/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

OTSUSE ETTEPANEK ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0112).

7.12. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0387/2006 – 2006/2154(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0098/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0113).

7.13. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0389/2006 – 2006/2156(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0118/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0114).

7.14. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0390/2006 – 2006/2157(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0100/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0115).

7.15. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Keskkonnaagentuur (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Keskkonnaagentuuri 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0391/2006 – 2006/2158(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0103/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0116).

7.16. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0392/2006 – 2006/2159(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0105/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0117).

7.17. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0393/2006 – 2006/2160(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0101/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0118).

7.18. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Ravimiameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0394/2006 – 2006/2161(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0099/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0119).

7.19. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Eurojust (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Eurojusti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0395/2006 – 2006/2162(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0120/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0120).

7.20. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Koolitusfond (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Koolitusfondi 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-

0396/2006 – 2006/2163(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0113/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0121).

7.21. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Meresõiduohutuse Amet (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Meresõiduohutuse Ameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0397/2006 – 2006/2164(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0114/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0122).

7.22. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Lennundusohutusamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Lennundusohutusameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0398/2006 – 2006/2165(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0121/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)

OTSUSE ETTEPANEKUD 1 ja 2 ja RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0123).

7.23. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Toiduohutusamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Toiduohutusameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0399/2006 – 2006/2166(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0112/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 23)

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0124).

7.24. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC) (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse (ECDC) 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0400/2006 – 2006/2167(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0119/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 24)

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0125).

7.25. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Võrgu- ja Infoturbeameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0401/2006 – 2006/2168(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0102/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 25)

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0126).

7.26. Makseteenused siseturul *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv makseteenuste kohta siseturul ning direktiivide 97/7/EÜ, 2000/12/EÜ ja 2002/65/EÜ muutmise kohta [KOM(2005)0603 - C6-0411/2005 - 2005/0245(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Jean-Paul Gauzès (A6-0298/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 26)

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0127).

Vastu võetud (P6_TA(2007)0127).

Sõnavõttud hääletuse kohta:

- Jean-Paul Gauzès (raportöör) tegi ettepaneku lükata tagasi muudatusettepanek 287;
- Pervenche Berès esitas suulise muudatusettepaneku lisada õigusloomega seotud resolutsioonile uus volitus, mis võeti vastu.

7.27. Kartulitärklise tootmise kvoodisüsteem * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1868/94, millega kehtestatakse kartulitärklise tootmise kvoodisüsteem [KOM(2006)0827 - C6-0046/2007 - 2006/0268(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Janusz Wojciechowski (A6-0137/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 27)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0128).

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0128).

Sõnavõttud hääletuse kohta:

Janusz Wojciechowski (raportöör) seoses muudatusettepanekuga 8.

7.28. Tulevaste laienemiste mõju ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikkusele (hääletus)

Raport Tulevaste laienemiste mõju kohta ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikkusele [2006/2107(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Markus Pieper (A6-0087/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 28)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Sõna võttis Markus Pieper (raportöör).

Vastu võetud (P6_TA(2007)0129).

Sõnavõttud hääletuse kohta:

- Kyriacos Triantaphyllides esitas muudatusettepaneku 26 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu (selliselt muudetud muudatusettepanek lükati tagasi).

7.29. Komisjoni iga-aastane poliitiline strateegia aastaks 2008 (hääletus)

Raport komisjoni iga-aastase poliitilise strateegia kohta 2008. aasta eelarvemenetluseks, III jagu - komisjon [2007/2017(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Kyösti Virrankoski (A6-0123/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 29)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0130).

Sõnavõetud hääletuse kohta:

- Kyösti Virrankoski (raportöör) esitas muudatusettepaneku 16 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

7.30. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: III jagu, komisjon (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, III jagu - komisjon [SEK(2006)0916 – C6 0263/2006 – 2006/2070(DEC) - SEK(2006)0915 - C6-0262/2006 - 2006/2070(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Salvador Garriga Polledo (A6-0095/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 30)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0131)

Raamatupidamiskonto sulgemine seega kinnitati (vt kodukorra V lisa artikli 5 lõige 1).

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0131)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

Salvador Garriga Polledo (raportöör) esitas lõigete 37 ja 108 kohta suulised muudatusettepanekud, mis võeti vastu.

7.31. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: I jagu, Euroopa Parlament (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, I jagu - Euroopa Parlament [C6 0465/2006 – 2006/2071(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Bart Staes (A6-0094/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 31)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0132)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0132).

Sõnavõetud hääletuse kohta:

- Edith Mastenbroek seoses muudatusettepanekuga 7;
- Daniel Caspary seoses hääletuse läbiviimisega.

7.32. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: II jagu, nõukogu (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, II jagu - nõukogu [C6-0466/2006 – 2006/2072(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0108/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 32)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0133)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0133).

Sõna võttis Herbert Bösch (CONT komisjoni esimees), et mõista hukka nõukogu puudumine arutelult (asepresident võttis selle teadmiseks).

7.33. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: VII jagu, Regioonide Komitee (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VII jagu - Regioonide Komitee [C6-0470/2006 – 2006/2076(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0106/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 33)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0134)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0134).

7.34. 2005. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ülesehitusamet (hääletus)

Raport Euroopa Ülesehitusameti 2005. eelarveaasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [C6-0388/2006 – 2006/2155(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Edit Herczog (A6-0116/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 34)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0135)

Raamatupidamiskonto sulgemine seega kinnitati (vt kodukorra V lisa artikli 5 lõige 1).

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0135).

7.35. HIV/AIDSi vastane võitlus Euroopa Liidus ja naaberriikides aastatel 2006–2009 (hääletus)

Raport HIV/AIDSi vastase võitluse kohta Euroopa Liidus ja naaberriikides aastatel 2006–2009 [2006/2232(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Georgs Andrejevs (A6-0091/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 35)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0136).

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta

Raport: Janusz Wojciechowski - A6-0137/2007: Danutė Budreikaitė

Raport: Markus Pieper - A6-0087/2007: Czesław Adam Siekierski, Andreas Mölzer, Zita Pleštinská ja Albert Deß

Raport: Kyösti Virrankoski - A6-0123/2007: Andreas Mölzer

Raport: Salvador Garriga Polledo - A6-0095/2007: Christopher Heaton-Harris

Raport: Bart Staes - A6-0094/2007: Christofer Fjellner

Raport: Daniel Caspary - A6-0106/2007: Christopher Heaton-Harris

Raport: Georgs Andrejevs - A6-0091/2007: Marcin Libicki ja Danutė Budreikaitė

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Derek Roland Clark teatas, et andis küll erapooletu hääle, kuid ei soovinud hääletada raportis (Raport: Bart Staes - A6-0094/2007) sisalduva resolutsiooni ettepaneku lõiget 75.

(Istung katkestati kell 13.20 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

10. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

11. Ühenduse laevaliikluse seire- ja teabesüsteem ***I - Õnnetuste juurdlus ***I - Reisijate laevaga vedajate vastutus õnnetusjuhtumite korral ***I - Sadamariigi kontroll laevanduses ***I - Laevade kontrolli ja ülevaatusega tegelevad organisatsioonid ***I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/59/EÜ, millega luuakse ühenduse laevaliikluse seire- ja teabesüsteem [KOM(2005)0589 - C6-0004/2006 - 2005/0239(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon.
Raportöör: Dirk Sterckx (A6-0086/2007)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse meretranspordi sektoris toimunud õnnetuste juurdluse põhimõtted ja millega muudetakse direktiive 1999/35/EÜ ja 2002/59/EÜ [KOM(2005)0590 - C6-0056/2006 - 2005/0240(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Jaromír Kohlíček (A6-0079/2007)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus reisijate meritsi ja siseveekogudel vedajate vastutuse kohta õnnetusjuhtumite korral [KOM(2005)0592 - C6-0057/2006 - 2005/0241(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0063/2007)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb sadamariigi kontrolli laevanduses (uuesti sõnastatud) [KOM(2005)0588 - C6-0028/2006 - 2005/0238(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Dominique Vlasto (A6-0081/2007)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv laevade kontrolli ja ülevaatusega tegelevate organisatsioonide ja veeteede ametite vastavat tegevust käsitlevate ühiste eeskirjade ja standardite kohta (uuesti sõnastatud) [KOM(2005)0587 - C6-0038/2006 - 2005/0237(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Luis de Grandes Pascual (A6-0070/2007)

Sõna võtsid Karin Roth (nõukogu eesistuja) ja Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Dirk Sterckx tutvustas raportit (A6-0086/2007).

Jaromír Kohlíček tutvustas raportit (A6-0079/2007).

Paolo Costa tutvustas raportit (A6-0063/2007).

Dominique Vlasto tutvustas raportit (A6-0081/2007).

Luis de Grandes Pascual tutvustas raportit (A6-0070/2007).

Sõna võtsid Willi Piecyk (PECH komisjoni arvamuse koostaja), Piia-Noora Kauppi (JURI komisjoni arvamuse koostaja) ja Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

Sõna võtsid Emanuel Jardim Fernandes fraktsiooni PSE nimel, Josu Ortuondo Larrea fraktsiooni ALDE nimel, Roberts Zīle fraktsiooni UEN nimel, Jacky Henin fraktsiooni GUE/NGL nimel, Ian Hudghton fraktsiooni Verts/ALE nimel, Graham Booth fraktsiooni IND/DEM nimel, Fernand Le Rachinel fraktsiooni ITS nimel, Corien Wortmann-Kool, Rosa Miguélez Ramos, Anne E. Jensen, Sebastiano (Nello) Musumeci, Dimitrios Papadimoulis, Johannes Blokland, Luca Romagnoli, Philip Bradbourn, Robert Evans, Marek Aleksander Czarnecki, Athanasios Pafilis, Georgios Karatzaferis, Luís Queiró, Gilles Savary ja Stanisław Jałowicki.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Bogusław Liberadzki, Ville Itälä, Silvia-Adriana Țicău, Reinhard Rack, Nikolaos Sifunakis, Karin Roth ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.04.2007 protokoll punkt 11.3, 25.04.2007 protokoll punkt 11.4, 25.04.2007 protokoll punkt 11.5, 25.04.2007 protokoll punkt 11.6 ja 25.04.2007 protokoll punkt 11.7.

(Istung katkestati enne infotundi kell 17.40 ja jätkus kell 18.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

12. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0017/2007).

Esimene osa

Küsimus 42 (Alain Hutchinson): VW Foresti töötajate väljapressimine - nn tagasi suunatud ümberpaigutamine.

Vladimír Špidla (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Alain Hutchinson, Jörg Leichtfried ja Danutė Budreikaitė.

Küsimus 43 (Ignasi Guardans Cambó): Omavolilisuse ja vastuolulisuse oht lennundusohutuse uute meetmete kohaldamisel.

László Kovács (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Ignasi Guardans Cambó, Reinhard Rack ja Justas Vincas Paleckis.

Küsimus 44 (Jacek Protasiewicz): Riigiabi valdkonda kuuluvate eeskirjade kohaldamine puudega inimeste töölevõtmise julgustamiseks antava abi raames.

László Kovács vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Jacek Protasiewicz.

Teine osa

Küsimus 45 (Martin Dimitrov): Direktiivi 92/84/EMÜ (alkoholi ja alkoholsete jookide aktsiisimäära ühtlustamise kohta) muutmine.

László Kovács vastas küsimusele.

Sõna võttis Proinsias De Rossa seoses küsimusega 46 (asepresident vastas talle, et küsimus 46 võeti tagasi).

László Kovács vastas täiendavatele küsimustele, mille esitasid Martin Dimitrov, John Purvis, Danutė Budreikaitė ja Proinsias De Rossa vastas küsimusele 45.

Sõna võttis Carl Schlyter.

Küsimus 47 (Gianluca Susta): Euroopa Kool - registreerimine.

Siim Kallas (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Lapo Pistelli (autori asendaja), Richard Seeber ja Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

Küsimus 48 (Proinsias De Rossa): Eurydice ümberstruktureerimine.

Siim Kallas vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Proinsias De Rossa.

Küsimus 49 (Leopold Józef Rutowicz): Ühenduse rahaliste vahendite haldamise kava.
Siim Kallas vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Leopold Józef Rutowicz ja Paul Rübig.

Küsimusele 50 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 51 (Claude Moraes): Euroopa Regionaalarengu Fond.
Danuta Hübner (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Claude Moraes ja Paul Rübig.

Küsimus 52 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Saarepiirkondi puudutav regionaalpoliitika.
Danuta Hübner vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marie Panayotopoulos-Cassiotou ja Georgios Papastamkos.

Küsimus 53 (Glenis Willmott): Ühenduse rahaliste vahendite edendamine piirkondades.
Danuta Hübner vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Glenis Willmott.

Küsimus 54 (Lambert van Nistelrooij): Hollandi Antillide staatus ja struktuurifond.
Danuta Hübner vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Lambert van Nistelrooij.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

13. Küsimuse vastuvõetamatus (homofobia Euroopas)

Asepresident teatas, et sai vastavalt kodukorra artikli 167 lõikele 1 fraktsiooni UEN teate tema kavatsusest esitada homse pärastlõuna päevakorda kantud nõukogu ja komisjoni homfoobiat Euroopas käsitlevate avalduste teemalise arutelu alguses taotlus küsimuse tagasilükkamiseks vastuvõetamatus tõttu.

Vastav hääletus toimub kohe pärast tutvustust.

(Istung katkestati kell 19.35 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

14. Mitmepoolne leping Euroopa ühise lennunduspiirkonna rajamise kohta - Mitmepoolne leping Euroopa ühise lennunduspiirkonna (ECAA) rajamise kohta * (arutelu)

Komisjoni avaldus: Mitmepoolne leping Euroopa ühise lennunduspiirkonna rajamise kohta

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, mis käsitleb Albaania Vabariigi, Bosnia ja Hertsegoviina, Bulgaaria Vabariigi, Horvaatia Vabariigi, Euroopa Ühenduse, Islandi Vabariigi, endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi, Norra Kuningriigi, Serbia ja Montenegro, Rumeenia ning ÜRO Kosovo missiooni vahelise Euroopa ühise lennunduspiirkonna (ECAA) rajamise mitmepoolse lepingu sõlmimist [KOM(2006)0113 - C6-0218/2006 - 2006/0036(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Eva Lichtenberger (A6-0060/2007)

Jacques Barrot (komisjoni asepresident) esines avaldusega.

Eva Lichtenberger tutvustas raportit.

Sõna võtsid Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni PSE nimel, Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel, Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel, Vladimír Remek fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jean-Claude Martinez fraktsiooni ITS nimel, Erna Hennicot-Schoepges, Silvia-Adriana Țicău, Arūnas Degutis ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.04.2007 *protokolli punkt 11.11.*

15. Galileo (arutelu)

Komisjoni avaldus: Galileo

Jacques Barrot (komisjoni asepresident) esines avaldusega.

Sõna võtsid Etelka Barsi-Pataky fraktsiooni PPE-DE nimel, Norbert Glante fraktsiooni PSE nimel, Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel, David Hammerstein fraktsiooni Verts/ALE nimel, Gerard Batten fraktsiooni IND/DEM nimel, Józef Pinior ja Jacques Barrot.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Angelika Niebler ITRE komisjoni nimel: Galileo kontsessioonilepingu läbirääkimised (B6-0155/2007).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 26.04.2007 *protokolli punkt 8.8.*

16. Tsiviillennundusjulgestuse ühiseeskirjad *II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb tsiviillennundusjulgestuse ühiseeskirju ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2320/2002 [14039/1/2006 - C6-0041/2007 - 2005/0191(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0134/2007)

Paolo Costa tutvustas soovitust teisele lugemisele.

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Philip Bradbourn esmalt, et kahetseda nimetatud punkti kandmist istungi öisele ajale ja seejärel fraktsiooni PPE-DE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni PSE nimel, Vladimír Remek fraktsiooni GUE/NGL nimel, Georg Jarzembowski, Ulrich Stockmann, Jim Higgins, Robert Evans, Reinhard Rack ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

17. Üleujutusriski hindamine ja maandamine *II (arutelu)**

Soovitus nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv üleujutusriski hindamise ja maandamise kohta [12131/6/2006 - C6-0038/2007 - 2006/0005(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Richard Seeber (A6-0064/2007)

Richard Seeber tutvustas soovitusel teisele lugemisele.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid Anja Weisgerber fraktsiooni PPE-DE nimel, Edite Estrela fraktsiooni PSE nimel, Vittorio Prodi fraktsiooni ALDE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, Andreas Mölzer fraktsiooni ITS nimel, Péter Olajos, Karin Scheele, Johannes Blokland ja Stavros Dimas

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.04.2007 protokoll punkt 9.1.

18. Loodusvarade säästva kasutamise temaatiline strateegia (arutelu)

Raport loodusvarade säästva kasutamise temaatilise strateegia kohta [2006/2210(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Kartika Tamara Liotard (A6-0054/2007)

Kartika Tamara Liotard tutvustas raportit.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid Avril Doyle fraktsiooni PPE-DE nimel, Gyula Hegyi fraktsiooni PSE nimel, Mojca Drčar Murko fraktsiooni ALDE nimel, Wiesław Stefan Kuc fraktsiooni UEN nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Riitta Myller, Evangelia Tzampazi ja Stavros Dimas

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.04.2007 protokoll punkt 11.12.

19. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 387.009/OJME).

20. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.45.

Harald Rømer

peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

24.4.2007

Allakirjutanud:

Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikenė, Angelilli, Antoniozzi, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Cherveniyakov, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Konstantin Dimitrov, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Joan i Mari, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzafiris, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krasts, Kratsa-

Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez, Martínez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Morțun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Parvanova, Pașcu, Patriciello, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salinas García, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Șerbu, Severin, Shouleva, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țîrle, Titley, Toia, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka